

**Componentes de Automoción**  
**Fagor Ederlan, S. Coop**

## 1

Fecha rec: 2000  
Rec date :

Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer:  
Dirección:  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Provedor / Supplier

Código:  
Code : 91000014

**Dirección:** Polígono Kataide  
**Address :**

|            |           |
|------------|-----------|
| Población: | 20500     |
| City :     | Mondragon |

Country : España

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Transportista/Carrier | Transport number:363487 |
|-----------------------|-------------------------|

**LKW WALTER Internationale**

|             |   |          |
|-------------|---|----------|
| Remolique   | : | HR0M7969 |
| Remoc.plata | : |          |

Unidad Transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer:

Dirección: **Via dei Ciclamini, 4**  
Del. address:

Modugno Bari 70026

Italia

Plant :  
Center :

**Puerta de descarga**  
Inlandina noit

Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Ciente :               | Magna PT S.p.A.      |
| Customer:              |                      |
| Direction:             | Via dei Ciclamini, 4 |
| Del.address:           |                      |
| Modugno Bari           | 70026                |
| Italia                 |                      |
| Planta :               |                      |
| Center :               |                      |
| Puerta de descarga:    |                      |
| Unloading point :      |                      |
| Puesto de consumo :    | 14249                |
| Point of consumption : |                      |

| Referencia / Reference                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Denominación / Description | Cantidad                      |          | Unidad                                 | Embalaje          |     | Bultos            | Etiquetas | Cant/Bultos  | Nº Pedido | Obs. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------|----------------------------------------|-------------------|-----|-------------------|-----------|--------------|-----------|------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            | Quantity Delivered            | Received |                                        | Package Reference | Box |                   |           |              |           |      |
| M0143315                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | C. M. 2510310474           | 150                           |          | PZA                                    | TBA-501494        | 006 | 24167075/24170698 | 25        | 550004700701 |           |      |
| <div>180371082</div> <div>5013607356</div> <div>KUEHNE+MAGEL S.r.l.</div> <div>ACCETTAZIONE MERCE</div> <div>Quantità dichiarata: 150</div> <div>Quantità effettiva: 150</div> <div>Tipo Imballaggio: 6</div> <div>Quantità imballi: 6</div> <div>Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SÌ <input type="checkbox"/> NO</div> <div>Data controllo: 26/12/24</div> <div>Firma: </div> |                            |                               |          |                                        |                   |     |                   |           |              |           |      |
| Peso netto total : 1.194                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | Peso brutto total : 1.748,400 |          | Total Nb of pallets or containers: 006 |                   |     |                   |           |              |           |      |

**Observaciones:  
Comments**

**Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.**

SIGNED BY ROMAN MARCO

**Fagor Ederlan**

Proveedor / Supplier

**Conforma / Assigned  
Recepcion / Receiver**

### Almacén Warehouse

Transportista / Carrier

☐ A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Gulpuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ESI/20025292



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Remitente (nombre, domicilio, país)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Sender (name, address, country)<br><b>Fagor Ederlan Koop.E.</b><br><b>Torresblanca de Asealekua, 7</b><br><b>20540 - ESKORIALTZA (Gipuzkoa)</b><br><b>AVE. ESF. 2015</b>                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>6</b> Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)<br>Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)<br>Carrier (name, address, country, other references)<br><b>NEOVIA LOGISTICA</b><br><b>IBERIA, S.L.</b><br><b>CIF: B-10623627</b><br><b>C/Doctor Castelo, Núm. 44</b><br><b>28009 MADRID</b>                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
| <b>2</b> Destinatario (nombre, domicilio, país)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Consignee (name, address, country)<br><b>MAGNA PT S.p.A</b><br><b>Via dei Gekmini, 4</b><br><b>Modugno Bari 70020</b><br><b>ITALIA</b>                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>7</b> Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers<br>Nombre / Nom / Name<br><b>SA.MA. TRASPORTI S.R.L.</b><br>Domicilio / Adresse / Address<br><b>Via S. Sabino, 4</b><br>País / Pays / Country<br><b>83030 PIETRADEFUSI (AV)</b><br>Recibo / Reçu / Receipt<br><b>Partita IVA 02 990 700-649</b><br><b>Albo AV6903459K</b><br>Firma / Signature<br><b>2019</b><br><b>Vix</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
| <b>3</b> Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:<br>Lugar / Lieu / Place<br><b>ARRASATE</b><br>País / Pays / Country<br><b>ESPAÑA</b><br>Fecha / Date<br><b>22 07 24</b><br>Hora de llegada<br>Heure d'arrivée / Time of arrival<br>Hora de salida<br>Heure de départ / Time of departure                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>8</b> Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía<br>Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise<br>Carrier's reservations and observations on taking over of goods<br><b>3055 JK13</b><br><b>11AJM 7968</b>                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
| <b>4</b> Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:<br>Lugar / Lieu / Place<br><b>Modugno Bari 70020</b><br>País / Pays / Country<br><b>ITALIA</b><br>Horario de apertura de las instalaciones<br>Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>9</b> Documentos entregados al transportista por el remitente<br>Documents remis au transporteur par l'expéditeur<br>Documents handed to the carrier by the sender                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
| <b>10</b> Marcas y números<br>Marques et numéros<br>Marks and Nos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>11</b> Número de bultos<br>Nombre des colis<br>Number of packages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12</b> Clase de embalaje<br>Mode d'emballage<br>Method of packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>13</b> Naturaleza de la mercancía<br>Nature de la marchandise<br>Nature of the goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>14</b> Peso bruto, Kg.<br>Poids brut, Kg.<br>Gross weight in Kg. |
| <b>32 Cont. piezas auto</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>15</b> Volumen, m. <sup>3</sup><br>Cubage m. <sup>3</sup><br>Volume in m. <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>8922</b>                                                         |
| <b>16</b> Otros acuerdos entre el remitente y el transportista<br>Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur<br>Special agreements between the sender and the carrier                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>17</b> A pagar por<br>A payer par<br>To be paid by:<br>Precio del transporte<br>Prix de transport<br>Carriage charges<br>Gastos accesorios<br>Frais accessoires<br>Supplementary charges<br>Derechos de aduana<br>Droits de douane<br>Customs duties<br>Otros gastos<br>Autres frais<br>Other charges                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>18</b> Entrega contra reembolso<br>Remboursement<br>Cash delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                     |
| <b>18</b> Otras indicaciones útiles<br>Autres indications utiles<br>Other useful particulars                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>19</b> Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, au Contrat de transport international de marchandises par route (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
| <b>20</b> Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, au Contrat de transport international de marchandises par route (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR) |  | <b>21</b> Establecido en<br>Etablie à<br>Established in<br><b>ARRASATE</b><br>el día / le / the<br><b>24</b><br><b>SA.MA. TRASPORTI S.R.L.</b><br><b>Via S. Sabino, 4</b><br><b>83030 PIETRADEFUSI (AV)</b><br><b>Partita IVA 02 990 700-649</b><br><b>Albo AV6903459K</b>                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                     |
| <b>22</b> SIGNED BY ROMAN MARTICORENA<br><b>R.M. Fagor Ederlan</b><br><b>S. Coop.</b><br>Firma o sello del remitente<br>Signature ou timbre de l'expéditeur<br>Signature or stamp of the sender                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>23</b> <b>NEOVIA LOGISTICA</b><br><b>IBERIA, S.L.</b><br><b>CIF: B-10623627</b><br><b>C/Doctor Castelo, Núm. 44</b><br><b>28009 MADRID</b><br>Firma o sello del transportista<br>Signature ou timbre du transporteur<br>Signature or stamp of the carrier                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>24</b> Recibido / Reçu / Receipt<br>Bienes recibidos / Goods received<br>Hora de llegada<br>Heure d'arrivée / Time of arrival<br><b>26 JUL 2024</b><br>Lugar<br>Lieu / Place<br><b>Modugno Bari 70020</b><br>Firma o sello del destinatario<br>Signature ou timbre du destinataire<br>Signature or stamp of the consignee<br><b>450000 con riserva di</b><br><b>quantità e quantità</b> |                                                                     |